

POZOR! Tento dokument je maďarskou verziou pôvodného nemeckého PDF súboru, preloženou pomocou Grok AI. Nie je to oficiálny preklad vydaný spoločnosťou **TRUST GOLD International**. Slúži výlučne na informačné účely. Zhoda obsahu s nemeckým originálom nie je zaručená, preto nie je právne prijateľný ako overený preklad.

Pôvodný dokument: <https://aranyad.hu/tgiagb/sales-contract-sample-later-de.pdf>

uzatvorená medzi

TRUST GOLD International Limited, so sídlom c/o Legacy Capital Co Ltd, Level 2, Suite 201, The Catalyst, 40 Silicon Avenue, Cybercity, Ebène 72201, Maurícijská republika, zapísaná pod registračným číslom GB25205644, ďalej len „TRUST GOLD“,

a

Vzorový zákazník, —, — —, —, zákaznícke číslo MUSTER-000000, ďalej len „Zákazník“,

ďalej spoločne len „Zmluvné strany“.

I. Predmet zmluvy

Zákazník kupuje od TRUST GOLD fyzické tehličky z rýdzeho zlata s rýdzosťou 999,9/1000 v nižšie uvedenej hmotnosti a počte kusov a volí nižšie uvedenú dodáciu lehotu.

Objednaná hmotnosť

1 × 10 g

Počet kusov

1

Aktuálna denná cena v čase objednávky

70.00 EUR / g

Zvolená dodacia lehota

12 mesiacov

Mesačné zníženie kúpnej ceny

3.00% za každý úplne uplynutý mesiac

Kúpna cena v čase objednávky

€700.00

Predpokladaný dátum dodania

07.09.2027

II. Zľava z kúpnej ceny

Zľava uvedená v bode I z kúpnej ceny vypočítanej podľa aktuálnej dennej ceny je zľavou z kúpnej ceny v zmysle kúpneho práva. Vzniká mesačne spätne za každý úplne uplynutý mesiac dohodnutej dodacej lehoty a v príslušnej uvedenej výške sa poskytuje konečne a neodvolateľne. Vzniknuté sumy sa zobrazujú v backoffice Zákazníka.

Zľava nie je úrokom z kúpnej ceny, odmenou za dočasné poskytnutie peňazí alebo drahých kovov ani priebežnou účasťou na zisku. Uvedené sumy sa neúročia a samotným plynutím času sa nezvyšujú nad sumu uvedenú pre príslušný mesiac.

Zľava nezakladá samostatný peňažný nárok oddeliteľný od kúpy tovaru; nemožno ju postúpiť, založiť ani inak speňažiť.

Zákazník môže požiadať o vrátenie už vzniknutých súm. Vrátenie sa uskutoční výlučne ako vrátenie časti zaplatenej kúpnej ceny na účet vedený na meno Zákazníka a je podmienené tým, že údaje a doklady podľa § 12 Všeobecných obchodných podmienok sú predložené v úplnom rozsahu. TRUST GOLD vystaví ku každému vráteniu opravnú faktúru.

Spätne požadovanie zľavy zo strany TRUST GOLD je vylúčené. Zľava sa nezvyšuje získavaním ďalších zákazníkov, poskytovaním odporúčaní ani z iných okolností, ktoré nesúvisia s tovarom.

III. Prechod vlastníckeho práva

Vlastnícke právo k tehličkám z rýdzeho zlata uvedeným v bode I prechádza na Zákazníka ich fyzickým odovzdaním. Do tohto okamihu zostáva vlastníkom TRUST GOLD. Zaplatená kúpna cena zakladá až do fyzického odovzdania záväzkovoprávny nárok Zákazníka na prevod vlastníckeho práva a dodanie tehličiek z rýdzeho zlata.

IV. Dodanie

Dodanie sa uskutoční po uplynutí dodacej lehoty zvolenej v bode I na dodáciu adresu uvedenú Zákazníkom v objednávkovom systéme. Odlišnú dodáciu adresu je potrebné oznámiť v textovej forme najneskôr štyri týždne pred termínom dodania. Zákazník môže kedykoľvek v textovej forme požiadať o predčasné dodanie. Zákazník môže kedykoľvek požiadať o predčasné dodanie. TRUST GOLD o tejto žiadosti rozhodne podľa svojho obchodného uváženia; v prípade predčasného dodania nevzniká zľava z kúpnej ceny za mesiace, ktoré ešte neuplynuli.

Nárok Zákazníka je v každom okamihu zameraný na dodanie fyzického tovaru. Peňažné vyrovnanie namiesto dodania sa neposkytuje; Zákazník nemá právo voľby medzi dodaním a peňažnou platbou. Dohodnutá dodacia lehota je spôsobom plnenia dodávky tovaru a nie je dobou investovania, úschovy ani poskytnutia kapitálu.

Doprava sa uskutočňuje na náklady a riziko Zákazníka. Odovzdaním tehličiek z rýdzeho zlata poverenému dopravcovi prechádza riziko prepravy na Zákazníka. Zákazník má možnosť uzavrieť poistenie prepravy. Náklady na dopravu a poistenie sú splatné najneskôr štyri týždne pred termínom dodania. Clá a dovozné poplatky v krajine určenia znáša Zákazník.

V. Platba a splatnosť

Kúpna cena je splatná prijatím objednávky zo strany TRUST GOLD a musí byť uhradená v plnej výške; splátky ani čiastočné platby nie sú prípustné. Platba sa uskutočňuje prostredníctvom platobných spôsobov povolených v objednávkovom systéme. Platba sa považuje za uskutočnenú, keď je celá suma pripísaná na účet oznámený spoločnosťou TRUST GOLD a TRUST GOLD s ňou môže disponovať. Platby z účtov tretích osôb sa neprijímajú; platby TRUST GOLD Zákazníkovi sa uskutočňujú výlučne na účet vedený na meno Zákazníka.

VI. Bez práva na vrátenie alebo spätné prevzatie; výkup rýdzeho zlata spoločnosťou TRUST GOLD

Zákazník nemá právo požadovať zrušenie tejto zmluvy, spätné prevzatie tehličiek z rýdzeho zlata ani vrátenie kúpnej ceny. Spätný odkup nie je predmetom tejto kúpnej zmluvy; TRUST GOLD nie je povinná tehličky spätne prevziať, vrátiť kúpnu cenu ani poskytnúť akékoľvek iné dodatočné plnenie.

TRUST GOLD v rámci svojej všeobecnej obchodnej činnosti vykupuje rýdze zlato. Tento výkup je za rovnakých podmienok otvorený každému predávajúcemu a je právne aj hospodársky nezávislý od tejto kúpnej zmluvy. Po fyzickom dodaní môže Zákazník predložiť TRUST GOLD ponuku na predaj rýdzeho zlata; TRUST GOLD nie je povinná ju prijať. Výkupná cena sa určí podľa výkupného kurzu platného v čase prijatia ponuky po odpočítaní obvyklej obchodnej zrážky a vzniknutých nákladov na spracovanie a logistiku; môže byť nižšia ako pôvodná kúpna cena. Minimálna cena ani ochrana pred stratou sa nezaručuje. Podrobnejšie podmienky sa riadia § 11 Všeobecných obchodných podmienok.

VII. Vyhlásenia Zákazníka

Zákazník vyhlasuje, že jeho obvyklý pobyt, resp. sídlo sa nenachádza v Spojených štátoch amerických, Kanade ani v štáte podliehajúcim sankciám a že túto zmluvu neuzatvára na účet osoby usadenej v takomto štáte. Zaväzuje sa bezodkladne oznámiť TRUST GOLD, ak počas trvania zmluvy premiestni svoj obvyklý pobyt alebo sídlo do niektorého z týchto štátov.

Zákazník ďalej vyhlasuje, že prostriedky použité na platbu pochádzajú zo zákonného zdroja, že je konečným užívateľom výhod a že na požiadanie bezodkladne poskytne údaje a doklady vyžiadané podľa § 12 Všeobecných obchodných podmienok.

VIII. Upozornenia na riziká

Predmetom tejto zmluvy je nadobudnutie fyzického tovaru. TRUST GOLD neponúka finančný nástroj ani kapitálovú investíciu a neposkytuje finančné služby. Cena zlata podlieha trhovým výkyvom, ktoré môžu viesť k zvýšeniu aj zníženiu hodnoty; hospodárska strata vrátane úplnej straty vloženej sumy nie je vylúčená.

Počas dohodnutej dodacej lehoty znáša Zákazník riziko platobnej neschopnosti TRUST GOLD. Jeho nárok na prevod vlastníckeho práva a dodanie je až do fyzického odovzdania záväzkovo-právny nárok a nie je osobitne zabezpečený. Poskytnutá zľava z kúpnej ceny neposkytuje ochranu pred poklesom ceny zlata a nemožno ju chápať ako záruku zachovania hodnoty alebo ochrany kúpnej ceny. TRUST GOLD neposkytuje záruku vývoja hodnoty ani zachovania kapitálu. Za daňové posúdenie zodpovedá Zákazník sám.

IX. Platnosť Všeobecných obchodných podmienok

Všeobecné obchodné podmienky spoločnosti TRUST GOLD International Limited pre predaj fyzických tehličiek z rýdzeho zlata (model „Tehličky z rýdzeho zlata s predĺženou dodacou lehotou“; stav k 03.08.2026) tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto kúpnej zmluvy. Podpisom Zákazník potvrdzuje, že sa s Všeobecnými obchodnými podmienkami v plnom rozsahu oboznámil a akceptuje ich.

X. Rozhodné právo, súdna príslušnosť a jazykové znenie

Na túto zmluvu sa vzťahuje právo Maurícijskej republiky. Kogentné ustanovenia štátu, v ktorom má Zákazník obvyklý pobyt, zostávajú nedotknuté. Miestne príslušným súdom pre všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo súvisiace s

ňou je súd v Port Louis, Maurícijská republika; ak je účastníkom spotrebiteľ, príslušný je popri tom aj súd, v ktorého obvode má Zákazník obvyklý pobyt. Uplatnenie Dohovoru Organizácie Spojených národov o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru je v rozsahu, v akom je to právne prípustné, vylúčené.

Táto zmluva je k dispozícii v nemeckom a anglickom jazyku. V prípade rozdielov medzi jazykovými zneniami alebo pri otázkach výkladu je rozhodujúce výlučne nemecké znenie.

Maurícijská republika (elektronicky vytvorené), dňa 07.09.2026
repúblik mauriti



TRUST GOLD International Limited, zastúpená vedením spoločnosti

Zákazník, Vzorový zákazník

Stav: 03.08.2026